



LES PROCHAINES PAGES  
SONT À RETOURNER AUX FOURNISSEURS

**Avant le 29 avril 2010**

- Réservez directement auprès des fournisseurs pour tous vos besoins.
- Utilisez les formulaires ci-joints

Pour plus d'information  
contactez Marie-Josée Côté  
Directrice logistique

**MONDIAL DE LA BIÈRE**  
514-722-9640 poste #334  
ou 514-260-0824

**PRO-CARBUR INC**  
11,960 L'ARCHEVÊQUE  
MONTREAL-NORD QC  
H1H 3B9

DANIEL CLÉMENT TEL: 514-237-6283

Fournisseur exclusif du Mondail de la bière du 2 au 6 juin 2010 à la gare et cour Windsor

Numéro d'emplacement (kiosque): \_\_\_\_\_

Entreprise: \_\_\_\_\_ Responsable: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Ville: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_ Téléphone: \_\_\_\_\_ Télécopieur: \_\_\_\_\_

---

Caractéristique ( Se référer à la plaque signalétique sur l'appareil)

N.B. Tout appareil au gaz n'ayant pas de plaque signalétique ne peut-être raccordé sur un réservoir

<u>TYPE D'APPAREIL</u>	<u>B.T.U.</u>	<u>QUANTITÉ</u>
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

---

. Coûts de l'installation \$ 250.00 pour le premier appareil

. Appareil (s) supplémentaire (s) \$75.00 chaque

. Gax propane 0.80 du litre

. Si vos appareils ont besoin de réparation ou de conversion le tarif est de \$85.00 de l'heure plus le matériel

. L'installation et le gaz sont payables en argent comptant (**pas de chèque**) le jour de l'installation, le gaz restant sera remboursable de la même manière le soir de la fermeture

. Transport pour la fermeture **\$200.00 divisé au nombre de client.**

. **Le branchement de tout appareil au gaz doit être fait par nos techniciens sur les lieux et ce au plus tard à 17 heures le 1er JUIN 2010.**

**Veillez retourner cette fiche au plus tard le 14 mai par télécopieur au (514) 321-2820 ou par la poste au 11960, rue l'Archevêque, Montréal-Nord Qc H1H 3B9**



## Modalités

1. AVIS Les prix réguliers de chaque unité sont sujets à une majoration pour les commandes reçues lors de la période de montage de votre exposition.
2. Le coût pour un service continu de 24-heures pour alimenter des appareils électriques est additionnel et doit être commandé une semaine d'avance.
3. Tout exposant possédant des appareils ou systèmes électriques qui présentent des caractéristiques spéciales ayant des exigences supérieures aux services précités devra en aviser immédiatement **Électro Performance G.L. inc.**
4. Tout matériel fourni par **Électro Performance G.L. inc.** pour l'installation, la location et l'entretien du matériel électrique demeure la propriété de **Électro Performance G.L. inc.**
5. Le prix indiqué pour la prise de courant comprend l'installation de la prise à l'arrière du stand. Toute connexion ou disjonction aux bornes d'appareils fait l'objet d'un tarif additionnel.
6. Les prix et les tarifs pour la main-d'oeuvre sont basés sur l'échelle de salaires courante ou peuvent être sujets à changement sans préavis.
7. **Électro Performance G.L. inc.** n'assume aucune responsabilité pour les commandes téléphoniques à moins que celles-ci n'aient été confirmées par écrit, dans les 24 heures.
8. Pour être prise en considération, toute réclamation au sujet des frais encourus pour l'installation électrique devra être présentée avant la clôture de l'exposition.
9. Interdiction : Il est interdit à quiconque de partager ou de re-distribuer le courant électrique loué par un exposant ou pour le compte d'un exposant. Le courant électrique loué est pour l'usage exclusif de ce dernier dans son stand ou étalage et ne peut être acheminé ailleurs. Exemple : Une prise de courant de 800 w, de 1500 w, ou une alimentation électrique de 100 ampères, loué par un client, fournisseur ou exposant ne doit pas être réparti et redistribué vers l'étalage ou le stand d'un autre exposant. Dans un tel cas, tout individu ou compagnie qui aura passé la commande de location d'électricité, devra aussi assumer le coût du ou des services d'électricité fourni aux autres stands en plus des services d'électricité qu'ils auront commandés. Le tarif minimum chargé à tout exposant utilisant un service d'électricité est le coût d'une prise de courant 800 w au tarif en vigueur.

## Règlementation

1. Le comité d'examineurs a le pouvoir de refuser les installations électriques qui présenteraient des risques de feu et qui ne rencontreraient pas les exigences du Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada.
2. Tous les moteurs de plus d'un 1/2 C.V. doivent être munis d'un démarreur magnétique et d'un sectionneur.
3. Pour fins d'inspection et de dépannage, les fils électriques des stands pré-fabriqués doivent être en tout temps facilement accessibles des deux côtés et de l'arrière du stand.
4. La compagnie **Électro Performance G.L. inc.** ne se rend pas responsable des dommages résultant des pannes d'électricité ou des défauts dans les appareils nécessitant un service électrique de 24 heures.
5. Aucun circuit individuel d'éclairage ne pourra dépasser les 1,500 watts. Lorsque le circuit électrique d'un stand est muni de fusibles et qu'il dépasse les 2,000 watts ou 2 circuits, ledit stand devra être pourvu d'un câble d'alimentation 120-208 volts triphasé.
6. Il n'est pas nécessaire de débrancher les appareils ne fonctionnant pas après les heures de fermeture; le courant électrique est automatiquement coupé au panneau central. Il est strictement défendu de couvrir les lampes de papier, de tissu ou de toute autre matière inflammable durant la nuit.
7. Au moment de la fermeture chaque jour, l'exposant devra lui-même fermer les interrupteurs de tous les appareils en opération.
8. Votre matériel devra être prêt pour le démantèlement dès la clôture de l'exposition. Vous devrez également débrancher tous vos appareils électriques car le courant sera immédiatement coupé.

Les prix indiqués comprennent l'installation complète de tous les câbles d'alimentation, tableaux et fils, les frais d'inspection et d'entretien ainsi que l'enlèvement du matériel électrique à la fin de l'exposition. Tout le matériel demeure la propriété de **Électro Performance G.L. inc.**

## Indemnité d'annulation

Après le début d'installation, toute annulation sera facturée à 50 % du coût original.

## General Condition

1. Notice: There will be an increase in regular prices for each unit ordered during the move-in of your show.
2. Cost for 24-hour continuous service of electrical equipment is additional and must be ordered one week in advance.
3. Any exhibitor requiring load in excess of above should notify **Électro Performance G.L. inc.**
4. All material supplied by **Électro Performance G.L. inc.**, for the installation, rental and maintenance of the electrical works remains the property of **Électro Performance G.L. inc.**
5. The price of an outlet includes the supply of this outlet at the rear of the exhibitor's booth. Any connecting or disconnecting such as to machine terminals is an additional charge.
6. Prices and labour rates are based on current wage scales and may be subject to change without notice .
7. Telephoned orders are at the exhibitor's risk and must be verified in writing within 24 hours to ensure contractor's continuing action.
8. All claims on electrical charges must be filed prior to the closing of the show to be considered.
9. **No power sharing:** Power that is rented by the exhibitor or by a supplier on behalf of the exhibitor or by any other customer is for use in only one exhibit or booth and cannot be shared with another exhibit or booth. I.e. an 800 watt or a 1500 watt outlet or 100 amp. service, etc., rented by one customer, supplier or exhibitor cannot be broken up in to smaller units of power and used free of charge in another customer's booth or exhibit. The party that ordered the power, will be responsible for the payment of the power supplied to these other booths as well as for the payment of the electrical power originally ordered, all as per listed catalogue prices. The minimum charge to any one exhibitor using power is for one 800 watt outlet at current prices.

## Electrical Regulations

1. The Board of Electrical Examiners has the power to refuse connections where wiring constitutes a fire hazard, and does not meet the requirements of The Board of Fire Underwriters.
2. All motors above 1/2 H.P. must be supplied with their own starters and disconnecting switches.
3. Specialty built displays and panels must have electrical wiring accessible for inspection and trouble shooting at all times; they must be accessible from sides or rear and not solidly built-in.
4. **Électro Performance G.L. inc.** is not responsible for power failure or any other equipment failure and resulting damages on 24-hour electrical service lines.
5. No individual lighting circuit shall exceed 1500 watts of lighting .Where the exhibitor furnishes his own fuse protection for a display board and wattage is over 2,000 or 2 circuits, the board shall be wired for 120-108 volts 3-wire main feed lines.
6. Do not disconnect any Non-Operating Electrical units at closing hour of the show, These are turned off at the main switchboard automatically . Do not cover lamps with paper, cloth or any other in inflammable material overnight.
7. Exhibitor must himself disconnect the control switch in his booth of all moving or operating devices before leaving at the closing hour of each show period.
8. Before show breaks on final day, stop your machinery for dismantling position, because power cannot be turned on again for hours after.

The above prices cover complete installation of all necessary Feeders . Panels and Circuit Wiring Inspection Fees. Maintenance Electricians and Dismantling of Electrical Equipment at end of Exhibition . All material remains the property of **Électro Performance G.L. inc.**

## Cancellation Policy

All items cancelled after move-in begins will be charged at 50 % of the original price.

**COMMANDE DE LOCATION**

**QUÉBEC RÉFRIGÉRATION CIE. INC.**

4940 Fisher, St Laurent, Qc, H4T 1J5  
Tél 514 341 2004, Fax 514 341 8994, Cell 514 952 6547  
Licence RBQ 1118-0015-54, www.quebecrefrigeration.com  
Courriel; information@quebecrefrigeration.com  
Marc Zgoralski

NOM ET ADRESSE

TEL :

---

---

---

---

**MONDIAL DE LA BIÈRE 2010**

2 JUIN. AU 6 JUIN 2010, GARE WINDSOR  
MONTRÉAL, QUEBEC

LIVRAISON 1er JUIN 2010, AM  
REPRISE DIMANCHE SOIR 06 juin 2010

LOCATION D'UN RÉFRIGÉRATEUR, 2 PORTES COULISSANTES  
DIMENSIONS 54" X 28 1/2" X 75" DE HAUT.  
3 RANGÉES DE TABLETTES PAR PORTE  
CADENAS  
TEMPERATURE APPROXIMATIF DE 4C

\$550.00  
CHAQUE

KIOSQUE #

---

PERSONNE RESPONSABLE;

---

**BESOINS ÉLECTRIQUE; 110 VOLTS, 15 AMPS, 1500 watts  
PAR RÉFRIGÉRATEUR, RACCORDEMENT PLUG IN, AUCUNE EXTENSION**

TERMES: SUR FACTURATION

**VEUILLEZ S.V.P. SIGNER, NOUS LE RETOURNER AVEC UN CHEQUE  
VOTRE PAIEMENT CONFIRME VOTRE COMMANDE.**

DATE \_\_\_\_\_

QUEBEC REFRIGERATION CIE INC

NOM

---

SIGNATURE

PAR \_\_\_\_\_

TPS #R104362264







www.festivalmondialbiere.qc.ca

Bon de commande  
**EAU DE SOURCE ET  
REFROIDISSEUR**

Date de l'événement : Du 2 juin au 6 juin 2010

Nom de la compagnie :
Adresse :
Téléphone :
Numéro de kiosque :
Date de livraison : 2 juin – 14 HEURES
Lieu de livraison : COUR WINDSOR
Personne responsable au kiosque:

Modèles et accessoires	Prix 2 sem. avant le montage	Prix durant le montage	Quant.	Total
Eau froide seulement	79.95 \$	89.95 \$		
Eau froide et chaude	89.95 \$	99.95 \$		
Frigidaire Danby	69.95 \$	79.95 \$		
Gobelets (1000)	19.95 \$	19.95 \$		
Eau de source (24 x 500ml)	5.99 \$ / caisse	5.99 \$ / caisse		
Eau de source (Format 18 litres)	6.75 \$	6.75 \$		
Le dépôt de la bouteille 18 litres sera facturé si bouteille non retournée.	10.00 \$ / bouteille	10.00 \$ / bouteille		
		Sous-total :		
Système anti-éclaboussure inclus		TPS 6% :		
Support à gobelet inclus		TVQ 7.5% :		
Service et livraison inclus		TOTAL :		

\*Faire parvenir votre commande par fax chez Labrador Larentienne Inc,  
au: 514-336-4776

Personne responsable : Monsieur Jean-Marc Larin Tel : 337-3528

**Fournisseur officiel des compteurs de coupons du Mondial de la bière,  
ERGA vous propose:**

**LA LOCATION D'UN COMPTEUR DE COUPONS À PARTIR DE SEULEMENT 34.95\$ PAR JOUR!**

## **ÉVITEZ LES FILES...**

Notre compteur de coupons vous offre les caractéristiques requises pour compter vos coupons rapidement et efficacement. Avec des fonctions comme l'addition, la mise en lots, le départ automatique et une vitesse de décompte de 1000 billets et/ou coupons par minute, ce compteur vous en donne vraiment pour votre argent ! Évitez les files, comptez vos coupons dans le confort de votre bureau ou à votre kiosque!



Simple d'utilisation,

Rapide: 1000 (coupons/min),

Construction solide!

Seulement **34.95\$/jour**, incluant la livraison et le ramassage,  
soit à vos bureaux ou à l'évènement. (Limite Île de Montréal)

- Location minimum de 3 jrs.
- Sauvez du temps!

**Vente, location & service:**



4004 Boul. Côte-Vertu, Montréal, Qc.  
Tel : (514) 313-9616 Fax (514) 281-2049

**ERGA**

# Commerçants : sécurisez votre argent au comptoir !

## NOUVEAU !

Commerçants : Réduisez les risques de cambriolage et de vol interne avec le coffre CF-12 en effectuant le rangement en sécurité des billets de banque directement au point de vente. Les billets de haute dénomination peuvent être déposés en sécurité, en quelques secondes!

De construction solide en acier et entièrement mécanique, Le CF-12 est livré avec deux serrures séparées: Une pour retirer le coffre-fort du point d'encrage, et l'autre pour ouvrir le compartiment à billets, apportant ainsi une plus grande sécurité car cette opération peut être effectuée à l'abri des regards.

Garantie de 2 ans.

**WOW!**  
**159\$**  
seulement

**N'ATTENDEZ-PAS LA VISITE DES CAMBRIOLEURS.**

**AGISSEZ MAINTENANT !**

**DÉTECTEURS DE FAUX BILLETS** Selon les statistiques de la GRC, des millions de faux billets ont été passés et saisis sur le marché Canadien depuis les dernières années; représentant des millions en pertes directes. ERGA vous propose une vaste sélection de détecteurs rapides et efficaces jusqu'à 99%!

Nous sommes les spécialistes au Québec avec des milliers de clients satisfaits: Institutions financières, bureaux de change, bistros, cinémas, dépanneurs, écoles, hôtels, magasins, pharmacies, restaurants, supermarchés, stations services, bars, corps policiers, taxis, etc. Nous vous offrons plusieurs modèles de détecteurs de faux billets, de compteurs de billets et monnaie et autres appareils de gestion de l'encaisse.

L'utilisation des images de billets de banque ont été autorisées par la © BANQUE DU CANADA.

à partir de **4995\$**  
**WOW!**

## COMPTEURS DE BILLETS

Réduit à **795\$**  
Req. 1 295\$

À partir de **299\$**  
seulement

Tri, compte et encartouche la monnaie

**Infos: 514.313.8967**

**ERGA SYSTÈMES**

Salle de montre au 4004, boul. Côte Vertu  
Montréal, Québec (près autoroute 40)

**TERMINAL INTERAC**  
**OFFRE INCROYABLE!**  
**SEULEMENT**  
**595\$**



TechTrex Inc.

**CESSEZ DE PAYER POUR UNE LOCATION!**

ERGA SYSTÈMES vous offre une vaste gamme de services TPV. Charge transactionnelle à l'établissement ou au client, transaction débit et frais pour retrait ainsi que l'ajout discrétionnaire du pourboire ne sont que quelques exemples.

Nos plan de services sont flexibles et nous sommes également en mesure de vous offrir les produits prépayés tel que : BELL, ROGERS, TELUS, VIRGIN MOBILE, cartes d'appels interurbains, etc. \*Certaines conditions s'appliquent.



**Infos: 514.313.8967**

**ERGA SYSTÈMES**

Salle de montre au 4004, boul. Côte Vertu  
Montréal, Québec (près autoroute 40)

**ibanx**



**WOW!**

À partir de **0\$\***

**NOUS RACHETONS VOTRE VIEUX GUICHET!**

\*Certaines conditions s'appliquent.



## COFFRE DISTRIBUTEUR DE BILLETS, ANTI-BRAQUAGE !

Nous avons plusieurs modèles de coffres TIDEL anti-braquages qui sont beaucoup plus que de simples coffres avec minuterie. Un coffre TACC est un système complet de gestion et de distribution de billets et pièces de monnaie. Il permet également le dépôt d'argent en toute sécurité. Réduisez les possibilités de vol interne et de braquage grâce au contrôle que vous procure un coffre TACC. Nous offrons également le service de réparation et d'entretien de tous les modèles TACC.

**INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE PROMOTION : INSTALLATION GRATUITE !**

(valeur de 500.00\$)

Agent autorisé Tidel au Québec.

**TIDEL**

**NCR**

**Nautilus**  
HYOSUNG

# MONDIAL DE LA BIÈRE 2010

## LOCATION DE TENTES ET ACCESSOIRES RENTAL OF TENTS AND ACCESSORIES

ÉPARGNEZ • INSTALLÉ ET DÉMONTÉ • PRÊT AVANT VOTRE ARRIVÉE • VENDEZ PLUS • SANS FRAIS DE TRANSPORT • IMAGE SOIGNÉE • ACCESSOIRES DISPONIBLES  
SAVE • INSTALLED AND DESINSTALLED • READY BEFORE YOU ARRIVE • SELL MORE • NO TRANSPORT FEE • FRESH LOOK • ACCESSORIES AVAILABLE



2 au 6 JUIN  
JUNE 2<sup>nd</sup> to JUNE 6<sup>th</sup>

**DATE DE MONTAGE :** 1 JUIN de 3 h à midi  
**DATE DE DÉMONTAGE :** 6 JUIN à partir de 22 h

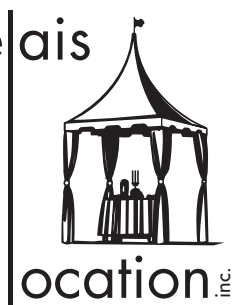
**SET-UP DATE:** MAY 1<sup>st</sup>, from 3 AM to 12 Noon  
**TEAR-DOWN DATE:** JUNE 6<sup>th</sup>, starting at 10 PM

Pour commander vos accessoires,  
veuillez compléter le formulaire au verso.

*To order your accessories,  
simply complete the form on the back.*



St-Gelais



STÉPHANE ST-GELAIS

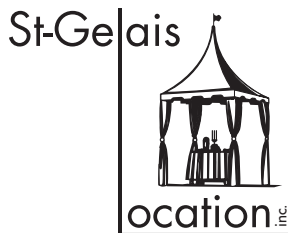
Téléphone : 1-866-450-2095

Téléphone : 450-455-5437

Télocopieur : 450-455-2095

info@stgelaislocation.com

www.stgelaislocation.com



STÉPHANE ST-GELAIS

Téléphone : 1-866-450-2095

Téléphone : 450-455-5437

Télécopieur : 450-455-2095

info@stgelaislocation.com

www.stgelaislocation.com

# FOURNISEUR OFFICIEL DU / OFFICIAL SUPPLIER OF MONDIAL DE LA BIÈRE 2010

BON DE COMMANDE POUR LOCATION / RENTAL ORDER FORM

## BON DE COMMANDE SPÉCIAL SALON / SPECIAL EXHIBITION RENTAL ORDER FORM

CHÈQUE DE COMPAGNIE  
COMPANY CHEQUE

COMPTANT  
CASH

COMPAGNIE / COMPANY

**LES CHÈQUES PERSONNELS DOIVENT ÊTRE CERTIFIÉS  
PERSONAL CHEQUES MUST BE CERTIFIED**

ADRESSE / ADDRESS

VILLE / CITY

PROVINCE

CODE

NOM DU SALON / NAME OF EXHIBITION

NOM / NAME

TELEPHONE

FAX

N° DU KIOSQUE / KIOSK N°

N° DU BdeC / P.O. N°

DATE	DESCRIPTION	Prix unitaire Unit price	Qté Qty	TOTAL
2 au 6 JUIN	Lumière quartz 500w / 500w Quartz light	5,00 \$	=	
2 au 6 JUIN	Chaises PVC blanche / White PVC chair	3,50 \$	=	
2 au 6 JUIN	Chaises pliante Samsonite / Folding Samsonite chair	2,90 \$	=	
2 au 6 JUIN	Tabouret noir / Black stool	12,00 \$	=	
2 au 6 JUIN	Tables <b>30"x4'</b>	7,50 \$	=	
2 au 6 JUIN	Tables <b>30"x6'</b>	7,75 \$	=	
2 au 6 JUIN	Tables <b>30"x8'</b>	8,00 \$	=	
2 au 6 JUIN	Tables <b>18"x6'</b>	14,00 \$	=	
2 au 6 JUIN	Table cocktail ronde <b>24"dia. x 42" h</b> / Round cocktail table	17,00 \$	=	
2 au 6 JUIN	Nappe blanche / White tablecloth <b>54"x120"</b>	12,00 \$	=	
2 au 6 JUIN	Jupe blanche / White tableskirt	26,00 \$	=	
2 au 6 JUIN	Bar portatif / Portable bar	100,00 \$	=	

**Frais de main d'oeuvre / Labor charge 30,00 \$**

**Toute commande reçue après le 18 mai sera majoré de 15 %**

**Couleurs de nappes disponibles / Color tablecloths available**

**LIVRAISON, INSTALLATIONS / DELIVERY, INSTALLATION**

### PAIEMENT ANTICIPÉ EXIGÉ / ANTICIPATED PAYMENT REQUIRED

**TERMES ET CONDITIONS**

- LES CHÈQUES DE COMPAGNIE SERONT ACCEPTÉS JUSQU'À 2 SEMAINES AVANT LA DATE D'OUVERTURE.
- TOUTES LES COMMANDES REÇUES APRÈS LA DATE LIMITE SERONT FACTURÉES AU PRIX TARDIF.
- POUR ÊTRE CONSIDÉRÉE, TOUTE RÉCLAMATION DOIT ÊTRE COMPLÉTÉE SUR LE SITE PAR L'EXPOSANT ET AVANT L'OUVERTURE DU SALON.

**TERMES ET CONDITIONS**

- COMPANY CHEQUES WILL BE ACCEPTED UNTIL TWO WEEKS PRIOR TO THE EXHIBITION'S DATE.
- ALL ORDERS RECEIVED AFTER THE DEADLINE WILL BE INVOICED AT LATE RATE.
- TO BE CONSIDERED, ALL CLAIMS MUST BE COMPLETED ON SITE BY THE EXHIBITOR BEFORE THE EXHIBITION'S OPENING.

Signature

Date

MONTANT / AMOUNT

\$

TPS / GST

\$

SOUS-TOTAL / SUB-TOTAL

\$

TVQ / QST

\$

PAIEMENT INCLUS /  
PAYMENT INCLUDED

\$

**Envoyez ce bon de commande par courriel / Send this order form email  
ou envoyez ce bon de commande par fax / Or send this order form by fax : 450.455.2095**